

#6480

01/12/633

Oct 26-54

Se mediante la cual se  
autoriza la transferencia  
de la suma de R.D. \$ 1,062,141.17  
en favor de varios capítulos  
de la vigente Ley de Gastos  
Públicos.

7 Puzas

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
Octubre 23 de 1954.

04779

Señor Lic. Porfirio Herrera  
Presidente de la Cámara de Diputados  
Su Despacho.-

Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su oficio No. 4039, de fecha 26 del mes en curso, y del proyecto de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme comunicarle que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Atentamente le saluda,

  
Mario Fernán Cabral  
Vicepresidente del Senado

FD/

01/12634



SENADO  
REPUBLICA DOMINICANA  
*Sanchez*

*apm*

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA  
PRESIDENCIA

04038

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,

26 OCT 1954

Señor doctor  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado.  
Ciudad.-

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo el honor de remitir a usted el proyecto de ley, mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$1,062.141.17, de los Capítulos I, III, IV, V, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII, XIV y XV, a los Capítulos I, III, IV, V, VI, VII, VII-I, IX, X, XI, XII y XV, de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Muy atentamente le saluda,

*Porfirio Herrera*

Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

sls

01/12633



EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1954:

DEL:

CAPITULO I  
PODER LEGISLATIVO

10120 CAMARA DE DIPUTADOS: RD\$ 1,600.00

G-10120-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 1,600.00

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,  
MARINA Y AVIACION

20101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 135,180.00

G-20101-F Subvenciones: RD\$ 180.00

G-20101-C Adquisición de Propiedades: 135,000.00  
RD\$ 135,180.00

20401 AVIACION MILITAR DOMINICANA: 438,500.00

G-20401-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 438,500.00

20154 VESTUARIO DE LA MARINA DE GUERRA: 60,000.00

G-20154-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 60,000.00

20153 MARINA DE GUERRA: 26,817.02

G-20153-A Servicios Personales: RD\$ 26,817.02

20157 SERVICIO METEOROLOGICO: 45,859.73

G-20157-A Servicios Personales: RD\$ 859.73

G-20157-C Adquisición de Propiedades: 45,000.00  
RD\$ 45,859.73

32136 INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR: 420.16

G-32136-A Servicios Personales: RD\$ 420.16

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO IN-  
TERIOR, POLICIA Y COMUNICACIONES

10491 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 180.00

G-10491-F Subvenciones: RD\$ 180.00

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

LA LEY DE REGISTRO DE:

Los libros generados de la Ley de Ordenamiento de los Registros de la Ley de

1,000.00

100,000.00

100,000.00

50,000.00

50,000.00

50,000.00



LEGISLATURA

DEL 19

REGISTRADA con el Número

en el folio del Libro Letra de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de 19

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$1,062.141.17 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigentes.

PAG. 2

## CAPITULO V SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	RD\$	25,000.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	25,000.00

## CAPITULO VII SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		180.00
G-10415-F	Subvenciones:	RD\$	180.00
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ANUASAS:</u>		1,035.00
G-10426-A	Servicios Personales:	RD\$	1,035.00

## CAPITULO VIII SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		180.00
G-31518-F	Subvenciones:	RD\$	180.00

## CAPITULO IX SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		92,088.41
G-10497-F	Subvenciones y Contribuciones:	RD\$	180.00
G-10497-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	RD\$	91,908.41
		RD\$	92,088.41

## CAPITULO X SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA

10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		855.00
G-10499-A	Servicios Personales:	RD\$	675.00
G-10499-F	Subvenciones:	RD\$	180.00
		RD\$	855.00

31401	<u>HOSPITALES Y SANATORIOS DEL ESTADO:</u>		14,988.07
G-31401-	Mantenimiento y Atenciones:	RD\$	14,988.07

## CAPITULO XI SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO, ECONOMIA Y COMERCIO

10435	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		180.00
-------	--	--	--------



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de  
 RD\$1,062,141.17 dentro de varios capítulos de la Ley de  
 Gastos Públicos vigentes.

PAG. 3

G-10435-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 180.00</u>
<u>CAPITULO XII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PU-</u> <u>Blicas Y RIEGO</u>		
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	180.00
G-10498-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 180.00</u>
31822	<u>CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:</u>	218,357.78
G-31822-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 218,357.78</u>
<u>CAPITULO XIII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION</u> <u>Y ASISTENCIA SOCIAL</u>		
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	180.00
G-10492-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 180.00</u>
<u>CAPITULO XIV</u> <u>PODER JUDICIAL</u>		
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA</u> <u>REPUBLICA:</u>	180.00
G-30201-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 180.00</u>
<u>CAPITULO XV</u> <u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u>		
10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>	180.00
G-10203-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 180.00</u>
		<u>RD\$ 1,062,141.17</u>
AL:	<u>CAPITULO I</u> <u>PODER LEGISLATIVO</u>	
10120	<u>CAMARA DE DIPUTADOS:</u>	1,600.00
G-10120-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 1,600.00</u>
<u>CAPITULO III</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,</u> <u>MARINA Y AVIACION</u>		
20403	<u>SUBSISTENCIA DE LA AVIACION MILI-</u> <u>TAR DOMINICANA:</u>	97,444.66
G-20403-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 1,067.50</u>
G-20403-F	Subvenciones:	<u>96,377.16</u> <u>RD\$ 97,444.66</u>
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>	478,122.84

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

... de los señores de la Cámara de Diputados ...



LEGISLATURA DEL 19

REGISTRADA con el Número 6968

en el folio 79 del Libro Letra C de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de

7 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. de 26 de Set de 1944

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretaría  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$1,062,141.17 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigentes.** PAG. 4

G-20401-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,000.00
G-20401-C	Adquisición de Propiedades:	375,500.00
G-20401-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	103,622.84
		<u>RD\$478,122.84</u>
20153	<u>MARINA DE GUERRA:</u>	88,096.91
G-20153-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 51,000.00
G-20153-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	28,096.91
G-20153-C	Adquisición de Propiedades:	9,000.00
		<u>RD\$ 88,096.91</u>
20157	<u>SERVICIO METEOROLOGICO:</u>	45,000.00
G-20157-	Atenciones Varías:	<u>RD\$ 45,000.00</u>
20402	<u>VESTUARIO DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>	762.50
G-20402-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 762.50</u>
<b>CAPITULO IV</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA Y COMUNICACIONES</u></b>		
32100	<u>SERVICIO DE COMUNICACIONES:</u>	450.00
G-32127-	Para el pago a los contratistas de Estafetas Postales del 20% sobre venta de especies valoradas de correos	<u>RD\$ 450.00</u>
32128	<u>CENTRO PRINCIPAL DE TELECOMUNICACIONES:</u>	17,048.33
G-32128-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 17,048.33</u>
<b>CAPITULO V</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u></b>		
10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	2,700.00
G-10340-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 2,700.00</u>
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	251,944.26
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$104,395.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	28,246.26
G-10490-	Otras Atenciones:	119,303.00
		<u>RD\$251,944.26</u>

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

RD/L. 001-11. Ley de...

0-2001-1	Resolución...	...
0-2001-2	Resolución...	...
0-2001-3	Resolución...	...
0-2001-4	Resolución...	...
0-2001-5	Resolución...	...
0-2001-6	Resolución...	...
0-2001-7	Resolución...	...
0-2001-8	Resolución...	...
0-2001-9	Resolución...	...
0-2001-10	Resolución...	...
0-2001-11	Resolución...	...
0-2001-12	Resolución...	...
0-2001-13	Resolución...	...
0-2001-14	Resolución...	...
0-2001-15	Resolución...	...
0-2001-16	Resolución...	...
0-2001-17	Resolución...	...
0-2001-18	Resolución...	...
0-2001-19	Resolución...	...
0-2001-20	Resolución...	...
0-2001-21	Resolución...	...
0-2001-22	Resolución...	...
0-2001-23	Resolución...	...
0-2001-24	Resolución...	...
0-2001-25	Resolución...	...
0-2001-26	Resolución...	...
0-2001-27	Resolución...	...
0-2001-28	Resolución...	...
0-2001-29	Resolución...	...
0-2001-30	Resolución...	...



LEGISLATURA DEL 19  
 REGISTRADA con el Número 6968  
 en el folio 179 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
 por la Cámara de Diputados, y consta de 2  
 hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. de 26 de set de 19  
*[Signature]*  
 Ayudante de Secretarías  
 Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de PAG. 5  
 RD\$1,062,141.17 dentro de varios capítulos de la Ley de  
 Gastos Públicos vigente.

30402	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	RD\$	4,000.00
G-30402-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>4,000.00</u>
<u>CAPITULO VI</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u>			
30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		2,010.00
G-30101-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>2,010.00</u>
30199	<u>EMBAJADA EN GUATEMALA:</u>		4,965.00
G-30199-A	Servicios Personales:	RD\$	1,000.00
G-30199-	Atenciones Varias:		3,965.00
		RD\$	<u>4,965.00</u>
50513	<u>SUBVENCIONES DIVERSAS:</u>		540.00
G-50513-F	Subvenciones:	RD\$	<u>540.00</u>
30122	<u>EMBAJADA EN LONDRES, INGLATERRA:</u>		700.00
G-30122-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>600.00</u>
G-30122-	Atenciones Varias:		100.00
		RD\$	<u>700.00</u>
30161	<u>LEGACION EN TOKIO, JAPON:</u>		600.00
G-30161-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>600.00</u>
30113	<u>EMBAJADA EN MADRID, ESPAÑA:</u>		8,200.00
G-30113-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>8,200.00</u>
30111	<u>EMBAJADA EN CARACAS, VENEZUELA:</u>		3,600.00
G-30111-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>3,600.00</u>
30126	<u>EMBAJADA EN LA HABANA, CUBA:</u>		1,200.00
G-30126-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>1,200.00</u>
30198	<u>LEGACION EN LISBOA, PORTUGAL:</u>		980.00
G-30198-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>980.00</u>
30151	<u>OBLIGACIONES INTERNACIONALES:</u>		20,000.00
G-30151-F	Para cubrir cuotas de la República:	RD\$	<u>20,000.00</u>
<u>CAPITULO VII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO</u>			
10420	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>		4,735.00

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

RD 1008, I, I, 17. Leyes de votación colectiva de la Ley de

1008	1008
1009	1009
1010	1010
1011	1011
1012	1012
1013	1013
1014	1014
1015	1015
1016	1016
1017	1017
1018	1018
1019	1019
1020	1020
1021	1021
1022	1022
1023	1023
1024	1024
1025	1025
1026	1026
1027	1027
1028	1028
1029	1029
1030	1030
1031	1031
1032	1032
1033	1033
1034	1034
1035	1035
1036	1036
1037	1037
1038	1038
1039	1039
1040	1040
1041	1041
1042	1042
1043	1043
1044	1044
1045	1045
1046	1046
1047	1047
1048	1048
1049	1049
1050	1050
1051	1051
1052	1052
1053	1053
1054	1054
1055	1055
1056	1056
1057	1057
1058	1058
1059	1059
1060	1060
1061	1061
1062	1062
1063	1063
1064	1064
1065	1065
1066	1066
1067	1067
1068	1068
1069	1069
1070	1070
1071	1071
1072	1072
1073	1073
1074	1074
1075	1075
1076	1076
1077	1077
1078	1078
1079	1079
1080	1080
1081	1081
1082	1082
1083	1083
1084	1084
1085	1085
1086	1086
1087	1087
1088	1088
1089	1089
1090	1090
1091	1091
1092	1092
1093	1093
1094	1094
1095	1095
1096	1096
1097	1097
1098	1098
1099	1099
1100	1100



LEGISLATURA DEL 19 57  
 REGISTRADA con el Número 6968  
 en el folio 179 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
 por la Cámara de Diputados, y consta de  
 X hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. de 26 Oct 1957  
 Ayudante de Secretaría  
 Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAG. 8

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$ 1,062,141.17 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

G-10420-A Servicios Personales: RD\$ 1,035.00

G-10420- Atenciones Varias: 3,700.00  
 RD\$ 4,735.00

CAPITULO VII-I  
CAMARA DE CUENTAS DE  
LA REPUBLICA

10413 CAMARA DE CUENTAS: 125.00

G-10413- Atenciones Varias: RD\$ 125.00

CAPITULO IX  
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRI-  
CULTURA

10497 OFICINA DEL SECRETARIO DE ES-  
TADO: 1,103.33

G-10497-A Servicios Personales: RD\$ 1,103.33

CAPITULO X  
SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD  
PUBLICA

31401 HOSPITALES Y SANATORIOS DEL ES-  
TADO: 2,580.00

G-31401-A Servicios Personales: RD\$ 2,580.00

CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE TRABA-  
JO, ECONOMIA Y COMERCIO

10435 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 866.67

G-10435-A Servicios Personales: RD\$ 866.67

31101 DEPARTAMENTO DE TRABAJO: 780.00

G-31101-A Servicios Personales: RD\$ 780.00

CAPITULO XII  
SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS  
PUBLICAS Y RIEGO;

31804 DIRECCION GENERAL DE RIEGO: 1,346.67

G-31804-A Servicios Personales: RD\$ 1,346.67

31855 DIRECCION GENERAL DE AGUEDUC-  
TOS: 640.00

G-31855-A Servicios Personales: RD\$ 640.00

CAPITULO XV  
TRIBUNAL DE TIERRAS

30410 MENSURAS Y SANEAMIENTOS DE  
PROPIEDADES DEL ESTADO: 20,000.00

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Por el presente se da a conocer el texto de la Ley de...

0-1000-1  
0-1000-2  
0-1000-3  
0-1000-4  
0-1000-5  
0-1000-6  
0-1000-7  
0-1000-8  
0-1000-9  
0-1000-10  
0-1000-11  
0-1000-12  
0-1000-13  
0-1000-14  
0-1000-15  
0-1000-16  
0-1000-17  
0-1000-18  
0-1000-19  
0-1000-20  
0-1000-21  
0-1000-22  
0-1000-23  
0-1000-24  
0-1000-25  
0-1000-26  
0-1000-27  
0-1000-28  
0-1000-29  
0-1000-30  
0-1000-31  
0-1000-32  
0-1000-33  
0-1000-34  
0-1000-35  
0-1000-36  
0-1000-37  
0-1000-38  
0-1000-39  
0-1000-40  
0-1000-41  
0-1000-42  
0-1000-43  
0-1000-44  
0-1000-45  
0-1000-46  
0-1000-47  
0-1000-48  
0-1000-49  
0-1000-50



LEGISLATURA DEL 19  
DEL 19  
6968

REGISTRADA con el Número  
en el folio 179 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de  
hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.  
Ciudad Trujillo, R. D. de Oct 19 1914  
*[Signature]*

Ayudante de Secretaría  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy.de ley mediante el cual se transfiere la suma de <sup>PAG. 7</sup>  
RD\$1,062.141.17 dentro de varios capitulos de la Ley de  
Gastos Públicos vigente.

G-30410- Atenciones Varias:

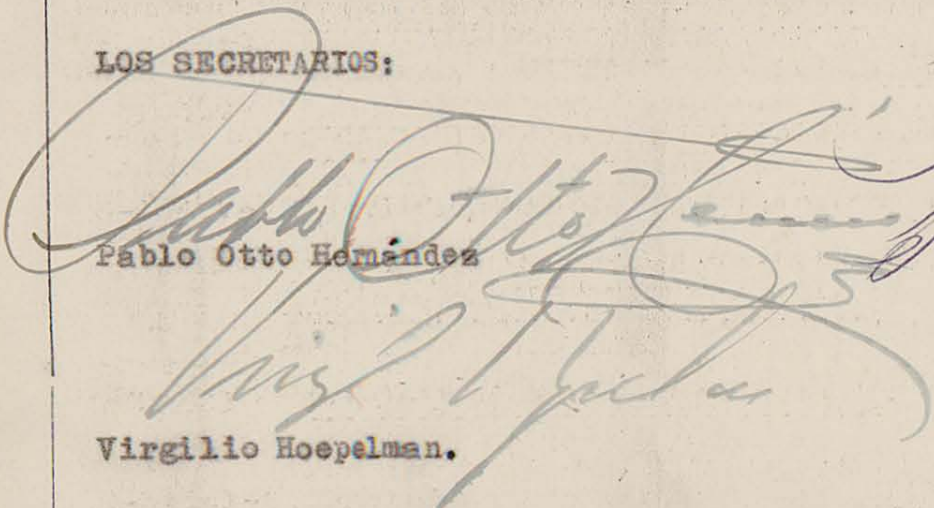
RD\$ 20,000.00

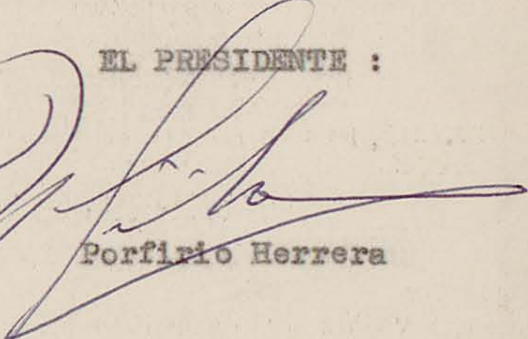
RD\$ 1,062.141.17

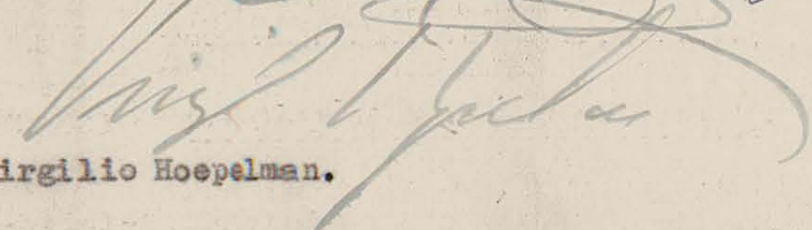
DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintiseis días del mes de octubre del año mil novecientos cincuenta y cuatro; años lll de la Independencia, 92 de la Restauración y 25 de la Era de Trujillo.-

LOS SECRETARIOS:

EL PRESIDENTE :

  
Pablo Otto Hernández

  
Porfirio Herrera

  
Virgilio Hoepelman.



REGISTRADO con el número...  
del 1 día...  
del 19...





REPUBLICA DOMINICANA  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 20439

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
31 de octubre, 1954

Señor  
Presidente del Senado de la República,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúpleme avisarle recibo de su comunicación No. 1778 de fecha 28 de octubre en curso, así como de la ley en virtud de la cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$1,062.141.17, en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, y significarle que la misma ha sido registrada con el No. 3958, y promulgada con fecha 30 del corriente mes de octubre.

Saluda a Usted muy atentamente,

José E. García Aybar,  
Secretario de Estado de la Presidencia

jega  
am/rs

P/103383

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
Octubre 23 de 1954.

C1778

General Héctor B. Trujillo Molina  
Presidente de la República  
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas, tengo el honor de remitir a usted, para los fines constitucionales, la ley mediante la cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$1,062,141.17, en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy atentamente.

  
Mario Ferrn Cabral  
Vicepresidente del Senado

PD/

P/13382



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

**ARTICULO UNICO:** Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1964:

DEL:

CAPITULO I  
PODER LEGISLATIVO

10120 CAMARA DE DIPUTADOS: RD\$ 1,600.00  
G-10120-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 1,600.00

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,  
MARINA Y AVIACION

20101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 155,100.00  
G-20101-F Subvenciones: RD\$ 100.00  
G-20101-C Adquisición de Propiedades: 155,000.00  
RD\$ 155,100.00

20401 AVIACION MILITAR DOMINICANA: 438,500.00  
G-20401-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 438,500.00

20154 VENUARIO DE LA MARINA DE GUERRA: 60,000.00  
G-20154-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 60,000.00

20153 MARINA DE GUERRA: 26,817.02  
G-20153-A Servicios Personales: RD\$ 26,817.02

20157 SERVICIO METEOROLOGICO: 45,659.75  
G-20157-A Servicios Personales: RD\$ 659.75  
G-20157-C Adquisición de Propiedades: 45,000.00  
RD\$ 45,659.75

32136 INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR: 480.16  
G-32136-A Servicios Personales: RD\$ 480.16

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,  
JUSTICIA Y COMUNICACIONES

10491 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 100.00  
G-10491-F Subvenciones: RD\$ 100.00

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA  
EL PODER EJECUTIVO: 25,000.00

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

92 LEGISLATURA *Diciembre* de 1954  
REGISTRADA AL No. 509 P

en el folio ..... del libro letra .....  
No. 55 de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos yados por el Senado  
y consta de .....  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
interlineales

Ciudad Trujillo, 28 de Oct. 1954  
*[Signature]*  
Jefe de las Oficinas del Senado



ASUNTO: **Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capitales de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	<u>25,000.00</u>	
<u>CAPITULO VII</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y</u>				
<u>CREDITO PUBLICO</u>				
10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$		100.00
G-10415-F	Subvenciones:	RD\$	<u>100.00</u>	
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ANUNCIOS:</u>			1,035.00
G-10426-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>1,035.00</u>	
<u>CAPITULO VIII</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y</u>				
<u>DELLAS ARTES</u>				
31516	<u>SUBVENCIONES:</u>			100.00
G-31516-F	Subvenciones:	RD\$	<u>100.00</u>	
<u>CAPITULO IX</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>				
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			92,008.41
G-10497-F	Subvenciones y Contribuciones:	RD\$	<u>100.00</u>	
G-10497-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:		<u>91,908.41</u>	
		RD\$	<u>92,008.41</u>	
<u>CAPITULO X</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u>				
10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			855.00
G-10499-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>075.00</u>	
G-10499-F	Subvenciones:		<u>100.00</u>	
		RD\$	<u>855.00</u>	
31401	<u>HOSPITALES Y SANATORIOS DEL ESTADO:</u>			14,908.07
G-31401-	Mantenimiento y Atenciones:	RD\$	<u>14,908.07</u>	
<u>CAPITULO XI</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO,</u>				
<u>ECONOMIA Y COMERCIO</u>				
10436	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			100.00
G-10436-F	Subvenciones:	RD\$	<u>100.00</u>	
<u>CAPITULO XII</u>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS</u>				
<u>PUBLICAS Y RIESGO</u>				
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			100.00

1954	Decreto No. 100	Decreto No. 100
1954	Decreto No. 101	Decreto No. 101
1954	Decreto No. 102	Decreto No. 102
1954	Decreto No. 103	Decreto No. 103
1954	Decreto No. 104	Decreto No. 104
1954	Decreto No. 105	Decreto No. 105
1954	Decreto No. 106	Decreto No. 106
1954	Decreto No. 107	Decreto No. 107
1954	Decreto No. 108	Decreto No. 108
1954	Decreto No. 109	Decreto No. 109
1954	Decreto No. 110	Decreto No. 110
1954	Decreto No. 111	Decreto No. 111
1954	Decreto No. 112	Decreto No. 112
1954	Decreto No. 113	Decreto No. 113
1954	Decreto No. 114	Decreto No. 114
1954	Decreto No. 115	Decreto No. 115
1954	Decreto No. 116	Decreto No. 116
1954	Decreto No. 117	Decreto No. 117
1954	Decreto No. 118	Decreto No. 118
1954	Decreto No. 119	Decreto No. 119
1954	Decreto No. 120	Decreto No. 120
1954	Decreto No. 121	Decreto No. 121
1954	Decreto No. 122	Decreto No. 122
1954	Decreto No. 123	Decreto No. 123
1954	Decreto No. 124	Decreto No. 124
1954	Decreto No. 125	Decreto No. 125
1954	Decreto No. 126	Decreto No. 126
1954	Decreto No. 127	Decreto No. 127
1954	Decreto No. 128	Decreto No. 128
1954	Decreto No. 129	Decreto No. 129
1954	Decreto No. 130	Decreto No. 130
1954	Decreto No. 131	Decreto No. 131
1954	Decreto No. 132	Decreto No. 132
1954	Decreto No. 133	Decreto No. 133
1954	Decreto No. 134	Decreto No. 134
1954	Decreto No. 135	Decreto No. 135
1954	Decreto No. 136	Decreto No. 136
1954	Decreto No. 137	Decreto No. 137
1954	Decreto No. 138	Decreto No. 138
1954	Decreto No. 139	Decreto No. 139
1954	Decreto No. 140	Decreto No. 140
1954	Decreto No. 141	Decreto No. 141
1954	Decreto No. 142	Decreto No. 142
1954	Decreto No. 143	Decreto No. 143
1954	Decreto No. 144	Decreto No. 144
1954	Decreto No. 145	Decreto No. 145
1954	Decreto No. 146	Decreto No. 146
1954	Decreto No. 147	Decreto No. 147
1954	Decreto No. 148	Decreto No. 148
1954	Decreto No. 149	Decreto No. 149
1954	Decreto No. 150	Decreto No. 150
1954	Decreto No. 151	Decreto No. 151
1954	Decreto No. 152	Decreto No. 152
1954	Decreto No. 153	Decreto No. 153
1954	Decreto No. 154	Decreto No. 154
1954	Decreto No. 155	Decreto No. 155
1954	Decreto No. 156	Decreto No. 156
1954	Decreto No. 157	Decreto No. 157
1954	Decreto No. 158	Decreto No. 158
1954	Decreto No. 159	Decreto No. 159
1954	Decreto No. 160	Decreto No. 160
1954	Decreto No. 161	Decreto No. 161
1954	Decreto No. 162	Decreto No. 162
1954	Decreto No. 163	Decreto No. 163
1954	Decreto No. 164	Decreto No. 164
1954	Decreto No. 165	Decreto No. 165
1954	Decreto No. 166	Decreto No. 166
1954	Decreto No. 167	Decreto No. 167
1954	Decreto No. 168	Decreto No. 168
1954	Decreto No. 169	Decreto No. 169
1954	Decreto No. 170	Decreto No. 170
1954	Decreto No. 171	Decreto No. 171
1954	Decreto No. 172	Decreto No. 172
1954	Decreto No. 173	Decreto No. 173
1954	Decreto No. 174	Decreto No. 174
1954	Decreto No. 175	Decreto No. 175
1954	Decreto No. 176	Decreto No. 176
1954	Decreto No. 177	Decreto No. 177
1954	Decreto No. 178	Decreto No. 178
1954	Decreto No. 179	Decreto No. 179
1954	Decreto No. 180	Decreto No. 180
1954	Decreto No. 181	Decreto No. 181
1954	Decreto No. 182	Decreto No. 182
1954	Decreto No. 183	Decreto No. 183
1954	Decreto No. 184	Decreto No. 184
1954	Decreto No. 185	Decreto No. 185
1954	Decreto No. 186	Decreto No. 186
1954	Decreto No. 187	Decreto No. 187
1954	Decreto No. 188	Decreto No. 188
1954	Decreto No. 189	Decreto No. 189
1954	Decreto No. 190	Decreto No. 190
1954	Decreto No. 191	Decreto No. 191
1954	Decreto No. 192	Decreto No. 192
1954	Decreto No. 193	Decreto No. 193
1954	Decreto No. 194	Decreto No. 194
1954	Decreto No. 195	Decreto No. 195
1954	Decreto No. 196	Decreto No. 196
1954	Decreto No. 197	Decreto No. 197
1954	Decreto No. 198	Decreto No. 198
1954	Decreto No. 199	Decreto No. 199
1954	Decreto No. 200	Decreto No. 200



5ª LEGISLATURA 14 de 1954  
 REGISTRADA AL No. 509  
 en el folio ..... del libro letra .....  
 No. 525 de asientos de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votados por el Senado  
 y consta de .....  
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
 interlineales  
 Ciudad Trujillo, 28 de Oct. 1954  
 Jefe de las Oficinas de Secretariado

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

PAG. 3

G-10490-F	Subvenciones:	RD\$ <u>100.00</u>	
51322	<u>CARRITERAS, FUENTES Y CAMINOS:</u>		RD\$ 212,597.78
G-51322-	Atenciones Varias:	RD\$ <u>212,597.78</u>	
	<u>CAPITULO XIII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION Y</u> <u>ASISTENCIA SOCIAL</u>		
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		100.00
G-10492-F	Subvenciones:	RD\$ <u>100.00</u>	
	<u>CAPITULO XIV</u> <u>PODER JUDICIAL</u>		
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>		100.00
G-30201-F	Subvenciones:	RD\$ <u>100.00</u>	
	<u>CAPITULO XV</u> <u>TRIBUNAL DE FIEBROS</u>		
10203	<u>TRIBUNAL DE FIEBROS:</u>		100.00
G-10203-F	Subvenciones:	RD\$ <u>100.00</u>	<u>RD\$ 1,062,141.17</u>
AL:	<u>CAPITULO I</u> <u>PODER LEGISLATIVO</u>		
10120	<u>CAMARA DE DEPUTADOS:</u>		RD\$ 1,000.00
G-10120-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ <u>1,000.00</u>	
	<u>CAPITULO III</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,</u> <u>MARINA Y AVIACION</u>		
20403	<u>SUBSISTENCIA DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>		97,444.00
G-20403-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 1,007.50	
G-20403-F	Subvenciones:	96,377.15	
		RD\$ <u>97,444.65</u>	
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>		478,122.84
G-20401-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,000.00	
G-20401-C	Adquisición de Propiedades:	575,500.00	
G-20401-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	103,622.84	
		RD\$ <u>478,122.84</u>	
20153	<u>MARINA DE GUERRA:</u>		33,093.91



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$1,068,141.17 en favor de varios capitales de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 4

G-30153-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$	51,000.00	
G-30153-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:		23,096.91	
G-30153-C	Adquisición de Propiedades:		9,000.00	
		<u>RD\$</u>	<u>83,096.91</u>	
<b>30157</b>	<b><u>SERVICIO METEOROLOGICO:</u></b>	<b>RD\$</b>		<b>45,000.00</b>
G-30157-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>	<u>45,000.00</u>	
<b>30402</b>	<b><u>VESTUARIO DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u></b>			<b>762.50</b>
G-30402-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$</u>	<u>762.50</u>	
<b><u>CAPITULO IV</u></b>				
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,</u></b>				
<b><u>POLICIA Y COMUNICACIONES</u></b>				
<b>32100</b>	<b><u>SERVICIO DE COMUNICACIONES:</u></b>			<b>450.00</b>
G-32127-	Para el pago a los contratistas de Estafetas Postales del 30% sobre venta de copios valoradas de correos	<u>RD\$</u>	<u>450.00</u>	
<b>32129</b>	<b><u>CENTRO PRINCIPAL DE TELECOMUNICACIONES:</u></b>			<b>17,042.33</b>
G-32129-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>17,042.33</u>	
<b><u>CAPITULO V</u></b>				
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u></b>				
<b>10340</b>	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>			<b>2,700.00</b>
G-10340-7	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>2,700.00</u>	
<b>10490</b>	<b><u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u></b>			<b>251,944.36</b>
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$</u>	<u>104,395.00</u>	
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:		23,246.36	
G-10490-	Otras Atenciones:		119,303.00	
		<u>RD\$</u>	<u>251,944.36</u>	
<b>30402</b>	<b><u>SERVICIO DE MINERIA:</u></b>			<b>4,000.00</b>
G-30402-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>	<u>4,000.00</u>	
<b><u>CAPITULO VI</u></b>				
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u></b>				
<b>30101</b>	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>			<b>2,010.00</b>
G-30101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2,010.00</u>	
<b>30199</b>	<b><u>EMBAJADA EN GUATEMALA:</u></b>			<b>4,965.00</b>

Este es el texto que se publica en el presente libro de actas de las sesiones de la Cámara de Senadores.

1955	Decreto No. 100	Decreto No. 100	Decreto No. 100
1955	Decreto No. 101	Decreto No. 101	Decreto No. 101
1955	Decreto No. 102	Decreto No. 102	Decreto No. 102
1955	Decreto No. 103	Decreto No. 103	Decreto No. 103
1955	Decreto No. 104	Decreto No. 104	Decreto No. 104
1955	Decreto No. 105	Decreto No. 105	Decreto No. 105
1955	Decreto No. 106	Decreto No. 106	Decreto No. 106
1955	Decreto No. 107	Decreto No. 107	Decreto No. 107
1955	Decreto No. 108	Decreto No. 108	Decreto No. 108
1955	Decreto No. 109	Decreto No. 109	Decreto No. 109
1955	Decreto No. 110	Decreto No. 110	Decreto No. 110
1955	Decreto No. 111	Decreto No. 111	Decreto No. 111
1955	Decreto No. 112	Decreto No. 112	Decreto No. 112
1955	Decreto No. 113	Decreto No. 113	Decreto No. 113
1955	Decreto No. 114	Decreto No. 114	Decreto No. 114
1955	Decreto No. 115	Decreto No. 115	Decreto No. 115
1955	Decreto No. 116	Decreto No. 116	Decreto No. 116
1955	Decreto No. 117	Decreto No. 117	Decreto No. 117
1955	Decreto No. 118	Decreto No. 118	Decreto No. 118
1955	Decreto No. 119	Decreto No. 119	Decreto No. 119
1955	Decreto No. 120	Decreto No. 120	Decreto No. 120



94 LEGISLATURA Ord. de 1955  
 REGISTRADA AL No. 509  
 en el folio 51 del libro letra  
 No. 51 de asientos de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votados por el Senado  
 y consta de 2 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
 interlineales.  
 Ciudad Trujillo 28 de Oct. de 1955  
 Jefe de las Oficinas del Senado

ASUNTO: **Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

PAG. 5

G-30193-A	Servicios Personales:	RD\$	1,000.00	
G-30193-	Atenciones Varias:		<u>3,965.00</u>	
		RD\$	<u>4,965.00</u>	
50513	<u>SUBVENCIONES DIVERSAS:</u>	RD\$		540.00
G-50513-F	Subvenciones:	RD\$	<u>540.00</u>	
30122	<u>EMBAJADA EN LONDRES, INGLATERRA:</u>			700.00
G-30122-A	Servicios Personales:	RD\$	600.00	
G-30122-	Atenciones Varias:		<u>100.00</u>	
		RD\$	<u>700.00</u>	
30161	<u>LEGACION EN TOKIO, JAPON:</u>			600.00
G-30161-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>600.00</u>	
30113	<u>EMBAJADA EN MADRID, ESPAÑA:</u>			8,200.00
G-30113-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>8,200.00</u>	
30111	<u>EMBAJADA EN CARACAS, VENEZUELA:</u>			3,600.00
G-30111-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>3,600.00</u>	
30136	<u>EMBAJADA EN LA HABANA, CUBA:</u>			1,200.00
G-30136-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>1,200.00</u>	
30190	<u>LEGACION EN LISBOA, PORTUGAL:</u>			900.00
G-30190-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>900.00</u>	
30151	<u>OBIGACIONES INTERNACIONALES:</u>			20,000.00
G-30151-F	Para cubrir cuotas de la República:	RD\$	<u>20,000.00</u>	

CAPITULO VII  
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y  
CREDITO PUBLICO

10430	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERIAS:</u>			4,735.00
G-10430-A	Servicios Personales:	RD\$	1,035.00	
G-10430-	Atenciones Varias:		<u>3,700.00</u>	
		RD\$	<u>4,735.00</u>	

CAPITULO VII-1  
CAMARA DE CUENTAS DE LA  
REPUBLICA

10413	<u>CAMARA DE CUENTAS:</u>			125.00
G-10413-	Atenciones Varias:	RD\$	<u>125.00</u>	

CAPITULO IX  
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

PAG. 6

<b>10497</b>	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>	<b>RD\$</b>	<b>1,103.33</b>
<b>G-10497-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>1,103.33</u></b>
<b><u>CAPITULO X</u></b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u></b>			
<b>31401</b>	<b><u>HOSPITALES Y SANATORIOS DEL ESTADO:</u></b>		<b>2,530.00</b>
<b>G-31401-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>2,530.00</u></b>
<b><u>CAPITULO XI</u></b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO, ECONOMIA Y COMERCIO</u></b>			
<b>10435</b>	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>		<b>866.67</b>
<b>G-10435-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>866.67</u></b>
<b>31101</b>	<b><u>DEPARTAMENTO DE TRABAJO:</u></b>		<b>780.00</b>
<b>G-31101-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>780.00</u></b>
<b><u>CAPITULO XII</u></b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y RIESGO</u></b>			
<b>31804</b>	<b><u>DIRECCION GENERAL DE RIESGO:</u></b>		<b>1,346.67</b>
<b>G-31804-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>1,346.67</u></b>
<b>31855</b>	<b><u>DIRECCION GENERAL DE AGUENTOS:</u></b>		<b>640.00</b>
<b>G-31855-A</b>	<b>Servicios Personales:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>640.00</u></b>
<b><u>CAPITULO XIV</u></b>			
<b><u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u></b>			
<b>30410</b>	<b><u>MEASURAS Y SANEAMIENTOS DE PROPIEDADES DEL ESTADO:</u></b>		<b>20,000.00</b>
<b>G-30410-</b>	<b>Atenciones Varias:</b>	<b>RD\$</b>	<b><u>20,000.00</u></b>
			<b><u>RD\$ 1,062,141.17</u></b>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintiseis días del mes de octubre del año mil novecientos cincuenta y cuatro; años lll de la Independencia, 92 de la Restauración y 25 de la Era de Trujillo.-

EL PRESIDENTE:  
(Fdo.) Porfirio Herrera

LOS SECRETARIOS:  
(Fdos.) Pablo Otto Hernández  
Virgilio Hoepelman.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo,



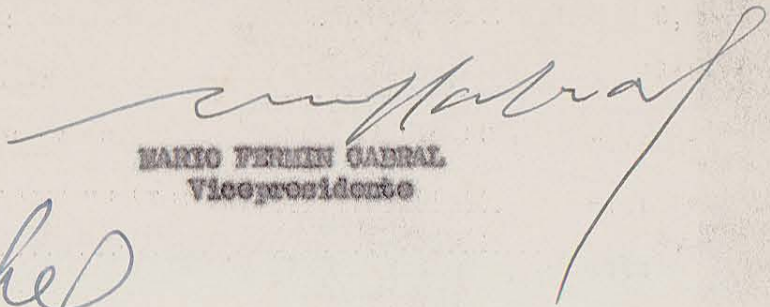
# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de Ley que transfiera la suma de RD\$1,062,141.17 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 7

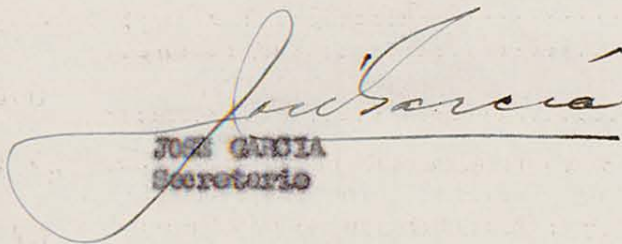
Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintiocho días del mes de octubre del año mil novecientos cincuenta y cuatro; años III de la Independencia, 98 de la Restauración y 28 de la Era de Trujillo.-



MARIO FERRER CABRAL  
Vicepresidente



JULIO A. CAMBIER  
Secretario



JOSÉ GARCÍA  
Secretario

... de las Oficinas del Senado ...

... de las Oficinas del Senado ...

*[Faint signature]*  
...  
...

*[Faint signature]*  
...  
...

*[Faint signature]*  
...  
...

9a LEGISLATURA Ord. de 1954

REGISTRADA AL No. 509

en el folio ... del libro letra ...

No. 525 de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consta de ...

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

inferiores

Ciudad Trujillo, 28 de Oct. 1954

*[Signature]*  
Jefe de las Oficinas del Senado

